

BORE-MAX SPEED BRUSH - 20 GAUGE BORE-MAX SPEED BRUSH

The Bore-Max Speed Brush is a component of the Bore-Max Speed Clean System for faster and easier bore cleaning. Carbon build-up not only affects performance and accuracy, but also causes degradation of the bore. Carbon build-up also insulates the copper fouling in the bore making it difficult to dissolve and remove with bore solvent. Using a bore brush to remove this carbon build-up is the best way to tackle the job. In order to achieve maximum effectiveness, there needs to be an optimal balance between bristle density and bristle flexibility. Having too few bristles is a waste of time and too many won't provide enough flexibility to navigate the lands and grooves of the bore. The bristle configuration of the Bore-Max Speed Brush provides maximum scrubbing density removing more carbon with each pass and getting maximum results faster.



Attributes

- Name: 20 GAUGE BORE-MAX SPEED BRUSH
- Manufacturer: REAL AVID
- Product no.: 100047682
- Mfr. No.: AVBMSB20G
- Caliber: 20 Gauge
- Style: Shotgun
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 13mm
- Shipping width: 70mm
- Shipping length: 171mm
- UPC: 813119013492

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die BOREMAX SPEED BRUSH](#)
- [English: BOREMAX SPEED BRUSH Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el BoreMax Speed Brush](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Brosse BoreMax Speed](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il BOREMAX SPEED BRUSH](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Szczotki BoreMax Speed](#)
- [Suomi: BOREMAX SPEED BRUSH Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání produktu BOREMAX SPEED BRUSH](#)

Sicherheitshinweise für die BOREMAX SPEED BRUSH

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der BOREMAX SPEED BRUSH von REAL AVID! Diese Laufbürste ist ein wichtiger Bestandteil des BoreMax Speed Clean Systems und bietet eine effektive Lösung zur Reinigung von Läufen. Diese Anleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise, um eine sichere und effektive Verwendung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt sicher und korrekt verwendet wird, um Risiken zu vermeiden.
- Informiere dich über mögliche Gefahren, die mit der Verwendung des Produkts verbunden sein könnten.
- Überprüfe regelmäßig auf Rückrufinformationen über die Sicherheitsplattform der EU.
- Berichte unsichere Produkte und Unfälle an die zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die BOREMAX SPEED BRUSH nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte die Bürste außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Trage bei der Verwendung geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Verwende die Bürste nicht, wenn sie beschädigt oder abgenutzt ist.

Anweisungen für Installation und Verwendung

- **Vorbereitung:**
 - Stelle sicher, dass der Lauf, den du reinigen möchtest, entladen und sicher ist.
 - Wähle die richtige Borstendichte für deinen Lauf, um optimale Ergebnisse zu erzielen.
- **Verwendung:**
 - Setze die BOREMAX SPEED BRUSH vorsichtig in den Lauf ein.
 - Führe die Bürste gleichmäßig und mit leichtem Druck hin und her, um Kohlenstoffablagerungen zu entfernen.
 - Wiederhole den Vorgang, bis der Lauf sauber ist, und achte darauf, die Bürste regelmäßig zu reinigen.
- **Nach der Verwendung:**
 - Reinige die Bürste gründlich mit Wasser und Seife, um Rückstände zu entfernen.
 - Lagere die Bürste an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die BOREMAX SPEED BRUSH gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Achte darauf, dass die Bürste nicht in den normalen Hausmüll gegeben wird, wenn sie nicht mehr verwendet werden kann.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung bezüglich der BOREMAX SPEED BRUSH, wende dich bitte an den Hersteller oder deinen Händler. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt zur Hand hast, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Vielen Dank, dass du die BOREMAX SPEED BRUSH verwendest. Wir wünschen dir viel Erfolg bei der Reinigung deiner Läufe!

BOREMAX SPEED BRUSH Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the BOREMAX SPEED BRUSH. This product is designed to provide efficient and effective bore cleaning for your shotgun. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe use and maintenance of the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the BOREMAX SPEED BRUSH is used only for its intended purpose.
- Always inspect the brush for damage before each use. Do not use if damaged.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all local regulations regarding the disposal of cleaning products and materials.
- In case of an emergency, report unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when using the brush.
- Avoid using excessive force when cleaning to prevent damage to the bore or the brush.
- Do not use the brush on a hot or loaded firearm.
- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction before use.
- Store the brush in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure the firearm is completely unloaded.
- Gather all necessary cleaning supplies, including bore solvent.

2. Using the BOREMAX SPEED BRUSH:

- Attach the brush to a cleaning rod according to the manufacturer's instructions.
- Apply a suitable bore solvent to the brush.
- Insert the brush into the bore and gently push it through.
- Pull the brush back out and repeat as necessary to remove carbon buildup.
- After cleaning, remove the brush and clean it according to the maintenance instructions.

3. PostCleaning:

- After use, clean the brush with warm water and mild soap to remove any residue.
- Allow the brush to dry completely before storing it.

Disposal Instructions

- Dispose of any cleaning materials, including used solvents and brushes, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Instead, check for local recycling programs or hazardous waste disposal services.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the BOREMAX SPEED BRUSH, please refer to the manufacturer's contact details provided on the packaging or product insert.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with the BOREMAX SPEED BRUSH. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el BoreMax Speed Brush

Introducción

El BoreMax Speed Brush es un componente esencial del sistema BoreMax Speed Clean, diseñado para facilitar la limpieza de cañones de armas de fuego. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar que puedas utilizar el producto de manera segura y efectiva.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el BoreMax Speed Brush.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté capacitada para su uso.
- Inspecciona el cepillo antes de cada uso para asegurarte de que no esté dañado.
- Si observas algún daño o desgaste, no uses el producto y contacta al fabricante para obtener más información.
- Siempre utiliza el BoreMax Speed Brush en un área bien ventilada.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad, al limpiar el cañón.
- Evita el contacto directo con el solvente para cañones; usa guantes si es necesario.
- No uses el cepillo en un cañón que esté cargado. Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la limpieza.
- No fuerces el cepillo a través de las estrías o ranuras del cañón; deja que la densidad de las cerdas haga el trabajo.
- Si sientes resistencia, detente y revisa el cepillo y el cañón para evitar daños.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación del Cañón:

- Asegúrate de que el arma esté completamente descargada.
- Limpia el exterior del cañón para eliminar cualquier suciedad o residuo.

2. Uso del BoreMax Speed Brush:

- Inserta el BoreMax Speed Brush en el cañón.
- Realiza movimientos suaves hacia adelante y hacia atrás, permitiendo que las cerdas eliminen la acumulación de carbono.
- Repite el proceso hasta que el cañón esté limpio.

3. Limpieza del Cepillo:

- Después de usar el cepillo, límpialo con un solvente adecuado para eliminar cualquier residuo.
- Deja secar completamente antes de guardarlo.

4. Almacenamiento:

- Guarda el BoreMax Speed Brush en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa.

Instrucciones de Eliminación

- Si el BoreMax Speed Brush se encuentra dañado y ya no es seguro para el uso, deséchalo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de limpieza y materiales peligrosos.

Información de Contacto para Más Soporte

Para consultas de seguridad o para reportar productos inseguros, busca un punto de contacto en la UE. Asegúrate de mantenerte informado sobre cualquier actualización de retiro de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Recuerda que la seguridad es lo más importante al utilizar cualquier producto de limpieza para armas. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo del BoreMax Speed Brush.

Guide de Sécurité pour la Brosse BoreMax Speed

Introduction

Merci d'avoir choisi la BoreMax Speed Brush de REAL AVID. Ce produit est conçu pour faciliter le nettoyage de votre arme à feu tout en garantissant votre sécurité. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité afin de maximiser l'utilisation de votre produit tout en minimisant les risques.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour son but prévu, qui est le nettoyage des canons d'armes à feu.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne pas utiliser la brosse sur des canons endommagés ou corrodés.
- Vérifiez régulièrement l'état de la brosse pour éviter tout accident lors de son utilisation.
- En cas de doute sur l'utilisation ou la sécurité du produit, consultez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Portez des lunettes de protection pour éviter les projections de débris lors du nettoyage.
- Utilisez des gants de protection pour éviter tout contact direct avec des résidus de carbone et de cuivre.
- Assurez-vous que l'arme est déchargée avant de commencer le nettoyage.
- Ne jamais diriger la brosse vers une personne ou un animal.
- Évitez d'utiliser des solvants ou produits chimiques non recommandés qui pourraient endommager la brosse ou l'arme.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Assurez-vous que l'arme est complètement déchargée.
- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris la BoreMax Speed Brush et un solvant approprié pour le nettoyage.

2. Utilisation de la Brosse:

- Insérez la brosse dans le canon de l'arme.
- Appliquez une légère pression et faites tourner la brosse lentement pour maximiser l'efficacité du nettoyage.
- Retirez la brosse en la tirant doucement, en veillant à ne pas forcer.

3. Fréquence d'Utilisation:

- Nettoyez le canon après chaque utilisation pour maintenir des performances optimales.
- Vérifiez régulièrement l'accumulation de carbone et nettoyez en conséquence.

4. Entretien de la Brosse:

- Rincez la brosse à l'eau chaude après chaque utilisation pour enlever les résidus.
- Laissez sécher complètement avant de ranger.

Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Vérifiez les réglementations locales pour l'élimination des déchets dangereux.
- Si possible, recyclez le produit ou ses composants conformément aux directives locales.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le point de contact approprié dans votre région. Assurez-vous de conserver votre preuve d'achat pour toute demande de garantie ou de retour.

En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir votre sécurité ainsi que celle des autres lors de l'utilisation de la BoreMax Speed Brush. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Istruzioni di Sicurezza per il BOREMAX SPEED BRUSH

Introduzione

La BoreMax Speed Brush è progettata per garantire una pulizia efficace delle canne da fucile. Questo manuale fornisce linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'Unione Europea (GPSR).

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di gruppi vulnerabili.
- Segnala eventuali prodotti difettosi o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla le informazioni sulle eventuali revoche sul portale Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso della spazzola per canne.
- Non utilizzare la spazzola su canne danneggiate o corrosive.
- Assicurati che la canna sia completamente scarica prima di iniziare la pulizia.
- Non forzare la spazzola attraverso la canna; utilizza movimenti delicati per evitare danni.
- Non utilizzare solventi o detergenti non raccomandati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che la canna sia scarica e pulita.
- Raccogli tutti i materiali necessari, inclusa la spazzola e il solvente raccomandato.

2. Installazione:

- Fissa la BoreMax Speed Brush all'estremità del manico.
- Verifica che sia ben salda prima di procedere.

3. Uso:

- Inserisci la spazzola nella canna con un movimento delicato.
- Esegui movimenti avanti e indietro per rimuovere il carbonio accumulato.
- Ripeti il processo fino a ottenere una pulizia soddisfacente.
- Pulisci la spazzola regolarmente per mantenerne l'efficacia.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la spazzola usata secondo le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente o nelle acque reflue.
- Controlla le linee guida locali per lo smaltimento di attrezzature per la pulizia.

Informazioni per ulteriore supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il tuo rivenditore o un punto di contatto locale per la sicurezza.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Szczotki BoreMax Speed

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Szczotki BoreMax Speed. Produkt ten jest częścią systemu czyszczenia BoreMax Speed, który został zaprojektowany, aby ułatwić czyszczenie lufy. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan szczotki przed użyciem. Uszkodzone lub zużyte szczotki należy wymienić.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak rękawice, podczas czyszczenia lufy.
- Unikaj kontaktu z oczami i skórą. W przypadku kontaktu, natychmiast przepłucz wodą.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie używaj szczotki na ciepłych lub gorących lufach. Poczekaj, aż lufa ostygnie.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas czyszczenia, aby uniknąć uszkodzenia lufy.
- Nie pozostawiaj szczotki w lufie na dłużej niż zalecany czas, aby uniknąć uszkodzeń.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest całkowicie rozładowana.
- Zdejmij wszelkie akcesoria, które mogą przeszkadzać w czyszczeniu.

2. Użycie Szczotki:

- Włóż szczotkę BoreMax Speed do lufy.
- Wykonaj ruchy do przodu i do tyłu, aby skutecznie usunąć nagromadzony węgiel.
- Powtarzaj proces, aż do uzyskania zadowalającego rezultatu.

3. Zakończenie:

- Po zakończeniu czyszczenia, dokładnie wypłucz lufę wodą.
- Osusz lufę i sprawdź, czy nie pozostały żadne resztki.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte szczotki zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj szczotek do ognia ani nie pozostawiaj ich w miejscach, gdzie mogą stanowić zagrożenie.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednimi władzami lub przedstawicielami handlowymi.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Szczotki BoreMax Speed.

BOREMAX SPEED BRUSH Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit BOREMAX SPEED BRUSHin. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tehokas ja turvallinen tapa puhdistaa 20 kaliiperin haulikkoja. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi, että käytät sitä oikein ja turvallisesti.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain haulikoissa.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja, kun puhdistat aseita.
- Tarkista säännöllisesti tuotteen kunto ja vaihda se tarvittaessa.

Erityiset Turvatoimet Käytön Aikana

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja että se ei ole ladattu ennen puhdistamista.
- Käytä harjaa vain suositellussa käytössä; ei muissa sovelluksissa.
- Älä käytä liikaa voimaa harjaa käytettäessä, jotta et vahingoita aseeseen sisäosia.
- Pidä harja puhtaana ja kuivana käytön jälkeen.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tuotteen Tarkastus

- Tarkista harjan kunto ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita.

2. Asennus

- Kiinnitä harja puhdistustankoon tai varteen tiukasti, mutta varovasti.

3. Käyttö

- Aseta harja aseeseen piippuun hitaasti.
- Pyöritä harjaa varovasti edestakaisin, jotta se puhdistaa tehokkaasti.
- Toista tarvittaessa, kunnes piippu on puhdas.

4. Puhdistus

- Puhdista harja käytön jälkeen lämpimällä vedellä ja saippualla.
- Anna harjan kuivua täysin ennen säilytystä.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana, ellei se ole sallittua.
- Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin, jos et ole varma hävittämismenettelyistä.

Lisätietoja ja Tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa BOREMAX SPEED BRUSHin turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että valitsit meidät!

Návod k bezpečnému používání produktu BOREMAX SPEED BRUSH

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek BOREMAX SPEED BRUSH od společnosti REAL AVID. Tento návod obsahuje důležité informace o bezpečném používání, instalaci a likvidaci produktu. Prosím, pečlivě si přečtěte tento dokument a dodržujte uvedené pokyny, abyste zajistili bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si vždy přečtěte a pochopte všechny pokyny a varování.
- Ujistěte se, že je výrobek používán pouze k určenému účelu, tj. čištění hlavně brokovnic kalibru 20 Gauge.
- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky poškození nebo opotřebení. Poškozený výrobek nepoužívejte.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím kartáče na hlavě se ujistěte, že je zbraň vybitá a bezpečně uložena.
- Při čištění hlavně používejte kartáč pouze v souladu s pokyny výrobce.
- Vyvarujte se nadměrného tlaku při čištění, abyste nezpůsobili poškození hlavně.
- Po použití důkladně vyčistěte kartáč a uložte ho na suché místo.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je zbraň vybitá.
- Připravte si čisticí prostředky a ochranné pomůcky.

2. Použití kartáče:

- Vložte kartáč do hlavně a jemně ho pohybuje tam a zpět, abyste odstranili akumulaci uhlíku.
- Dbejte na to, aby kartáč dobře zapadl do drážek a výstupků hlavně.
- Po každém průchodu kartáčem zkontrolujte, zda se na kartáči neakumuluje uhlík.

3. Údržba:

- Po použití kartáče důkladně vyčistěte a osušte.
- Uložte kartáč na suchém místě mimo dosah dětí.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci výrobku dodržujte místní předpisy o odpadech.
- Kartáč lze likvidovat jako běžný odpad, pokud neobsahuje žádné nebezpečné materiály.
- Před likvidací se ujistěte, že je výrobek v bezpečném stavu.

Doplňující informace pro další podporu

Pokud máte jakékoliv otázky nebo potřebujete další informace o bezpečnosti produktu, neváhejte se obrátit na příslušný kontaktní bod v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že dodržujete tyto pokyny a pomáháte zajistit bezpečné používání produktu BOREMAX SPEED BRUSH.